

Remorque pour engins de sport	Marque de fabrique H A R B E C K	Type B 1 0 5 0 Y	F. d'homologation No CH 9392 02
-------------------------------	-------------------------------------	---------------------	------------------------------------

Constructeur Fahrzeugbau A.u.H. Harbeck, D-8221 Waging a/See (D)
 Identification "B 1050 Y" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, à l'avant latéralement sur le longeron (tube)
 Numéro du châssis sur le timon, à l'arrière en haut
 Importateur princ. Yachtwerft PORTIER AG, 8706 Meilen et F. Trudel, Männedorf
 Véhicule homologué 3744 Signes fixes dans code du type B 1050 Y

Châssis
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2
 Suspension caoutchouc Direction -
 Frein de service mécanique, par inertie, à expansion interne, sur les 2 roues, avec sécurité de rupture
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues

Carrosserie remorque à bateaux (châssis)

Dimensions	Int.	ext.
Longueur	<u>*)</u>	<u>4650-6400</u>
Largeur		<u>1850</u>
Hauteur		<u>1350</u>
Porte à faux	av	av
	ar	ar
Empattements		<u>1150-2900</u>
Voie	av	ar
Dist. anneau axe	av	ar
Distance pivot	-	axe ar

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>10</u>	<u>270</u>	<u>280</u>
Charge utile ou :	<u>selon le bateau</u>		
Poids de service			
Poids total	<u>selon le bulletin de pesage</u>		
Garantie fabrique	<u>75</u>	<u>1000</u>	<u>1050</u>
Dimens. pneus		<u>185/70 R 14</u>	<u>+) </u>
Pty / bar		<u>R / 2,5</u>	
Charge		<u>1140</u>	
pour V max.		<u>100</u>	
Vitesse maximale selon constructeur			<u>80</u>
Vitesse maximale selon tenue de route			<u>-</u>

Equipement		
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilignoteurs	av	
	ar	2a (E)
Catadioptrés	av	I (E)
	lat.	I (E)
	ar	III (E)
Feux de gabarit	av	JOKON CH 1 2104 01
	lat.	
	ar	JOKON CH 1 2104 01
	ar vers l'av	
Eclairage plaque		1 combiné, 1 séparé
Cale		2= 240x115x110 mm

Moteur de travail		
Marque		Type
Bruit		à t/min
Silencieux		
Mesure des gaz		
Déparasitage		

Indications pour le permis de circulation

Genre remorque	Remorque pr. engins de sport	
Marque et type	HARBECK	B 1050 Y
FH-No CH	9392 02	
Carrosserie	remorque à bateaux	
Poids à vide	280	Charge utile sel. bateau
Poids de service		Poids total s. bulletin pesage

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Longueur : variable, vu que les feux sont fixés sur une poutre coulissante.
- +) Variante de pneus: 175 R 14 charge 1140 (2,4) V-max. 100 km/h.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 09.12.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Remorque pour
engins de sport

H A R B E C K

B 1 0 5 0 Y

CH 9392 02

Fiche complémentaire

I.

Complément du 20.03.79 à Berne - Ad

Autre importateur: Mr. Josef Steinmayer, Rosengartenstrasse 11, 8706 Meilen